

**PROVINCE DE QUÉBEC  
RÉGIE INTERMUNICIPALE  
DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD**

Procès-verbal d'une assemblée régulière des administrateurs de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud, tenue jeudi le 30 novembre 2006 à 19h30 au siège social de la Régie situé au 695, rang St-Joseph, Saint-Côme-Linière.

Étaient présents Mesdames et Messieurs:

Carole Rouleau, représentante de Saint-Évariste de Forsyth  
Nicole Lambert, représentante de Sainte-Aurélie  
Michel Breton, représentant de Saint-Hilaire de Dorset  
Bernard Rodrigue, représentant de Saint-Philibert  
Stéphane Auclair, représentant de Notre-Dame-des-Pins  
St-Georges Cloutier, représentant de Saint-Zacharie  
Éric Lachance, représentant de Saint-Gédéon de Beauce  
Robert Joly, représentant de Saint-Martin  
Régis Drouin, représentant de Ville Saint-Georges  
Marco Marois, représentant de Saint-Benoît-Labre  
Bruno Reny, représentant de Saint-Prosper  
René Paquet, représentant de Saint-Théophile  
Paul Joly, représentant de La Guadeloupe  
Elzéar Dupuis, vice-président et représentant de Saint-René

Formant quorum sous la présidence de Madame Christine Caron, vice-présidente et représentante de Saint-Simon-les-Mines.

Est également présent Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie.

L'assemblée est ouverte à 19h30.

**RÉSOLUTION NO: 3453-06**

**ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Éric Lachance  
APPUYÉ par Monsieur Bruno Reny  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE l'ordre du jour de cette assemblée soit accepté en y ajoutant :  
L'item 18 a) Bois renversé.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3454-06**

**NOMINATION D'UN PRÉSIDENT D'ÉLECTION**

**CONSIDÉRANT qu'à chaque année lors de l'assemblée du mois de novembre, il y a lieu de nommer un président et deux vice-présidents à la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an;**

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Paul Joly  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier de la Régie soit nommé président d'élection.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3455-06**

### **NOMINATION D'UN PRÉSIDENT DE LA RÉGIE**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Christine Caron  
APPUYÉ par Madame Carole Rouleau  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Gabriel Giguère, représentant de la municipalité de Saint-Côme-Linière soit nommé président de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3456-06**

### **NOMINATION D'UN VICE-PRÉSIDENT**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly  
APPUYÉ par Monsieur Bruno Reny  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Madame Christine Caron, représentante de la municipalité de Saint-Simon-les-Mines soit nommée vice-présidente de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3457-06**

### **NOMINATION D'UN VICE-PRÉSIDENT**

**IL EST PROPOSÉ par Madame Carole Rouleau  
APPUYÉ par Monsieur René Paquet  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE Monsieur Élzéar Dupuis, représentant de la municipalité de Saint-René soit nommé vice-président de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud pour un terme de un (1) an.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3458-06**

### **CLÔTURE DES MISES EN NOMINATION**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
APPUYÉ par Madame Nicole Lambert  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE la période de mise en nomination soit close.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3459-06**

### **ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DU 26 OCTOBRE 2006**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Elzéar Dupuis  
APPUYÉ par Monsieur Marco Marois  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le procès-verbal de l'assemblée régulière de ce conseil tenue le 26 octobre 2006 soit accepté tel que rédigé.**

**ADOPTÉ**

## **DÉPÔT DE DOCUMENTS**

Le secrétaire-trésorier dépose auprès des membres de ce conseil les documents suivants et il répond à leurs questions.

- Les autorisations de dépenses en date du 30 novembre 2006;
- Le tonnage acheminé au lieu d'enfouissement par chacune des municipalités au cours du mois d'octobre 2006 avec comparatif depuis 1999;
- Le tonnage de matières récupérées (bac bleu) au cours du mois d'octobre 2006;
- Le tonnage réel acheminé au lieu d'enfouissement technique par chacune des municipalités de 2002 à 2005 inclusivement;
- Addendum #4 au devis d'appel d'offre « Collecte porte à porte, transport et traitement des matières recyclables – Décembre 2002 » concernant les variations du prix du carburant diesel.

## **RÉSOLUTION NO: 3460-06**

### **ACCEPTATION DES DÉBOURSÉS**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Bernard Rodrigue  
APPUYÉ par Monsieur Paul Joly  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE les déboursés présentés soient acceptés selon les chèques #C-600654 à #C-600716 inclusivement, de même que les chèques #C-260387 à #C-260428 inclusivement, pour un déboursé total de 206 771.69\$.**

**ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3461-06**

### **DOSSIER CONPOREC INC.**

**CONSIDÉRANT** que la Régie étudie présentement en comité (Res. #3414-06) différentes manières de faire, afin d'atteindre les objectifs dictés par la Politique Québécoise de Gestion des Matières Résiduelles (PQGMR);

**CONSIDÉRANT** que Madame Christine Caron et Monsieur Éric Lachance, membres de ce comité, font un rapport verbal sur l'avancement de ce dossier;

**CONSIDÉRANT** qu'il a été étudié dans ce dossier les coûts reliés à l'implantation de la collecte à trois (3) voies (3<sup>e</sup> bac) versus l'implantation d'une technologie québécoise développée par Conporec Inc. de Sorel-Tracy;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Luc Thibodeau de Raymond Chabot Grant Thornton a déposé le 28 novembre 2006 au comité qui étudie ce dossier pour la Régie, un rapport à l'effet qu'il serait plus économique pour la Régie l'implantation de la technologie Conporec Inc. que le troisième bac;

**CONSIDÉRANT** les informations données et les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Paul Joly  
APPUYÉ par Monsieur Bernard Rodrigue**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte les informations reçues et demande au comité chargé de l'étude de ce dossier d'approfondir les discussions et les diverses hypothèses possibles avec la compagnie Conporec Inc.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3462-06**

**DATE DE L'ASSEMBLÉE DE DÉCEMBRE 2006**

**CONSIDÉRANT** que les réunions du conseil d'administration de la Régie se tiennent habituellement le dernier jeudi du mois;

**CONSIDÉRANT** la période des Fêtes pour l'année 2006;

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier propose aux membres de ce conseil de tenir la réunion du conseil d'administration le 21 décembre 2006 à 19h30;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU**

**QUE** l'assemblée régulière de ce conseil pour le mois de décembre 2006 soit tenue le 21 décembre 2006 à 19h30.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3463-06**

**RÉMUNÉRATION 2006**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil se prononce annuellement sur la rémunération des employés de la Régie et ce, sur recommandation du comité des Ressources Humaines;

**CONSIDÉRANT** que ce comité a offert aux employés de statuer pour deux (2) ans, soit pour 2007 et 2008 les salaires à leurs être versés;

**CONSIDÉRANT** que les offres proposées ont été les suivantes :  
option 1 : 2% en 2007 et 2.5% en 2008  
option 2 : 2% en 2007 et IPC – Québec pour 2008 avec comme maximum 2.5%;

**CONSIDÉRANT** que les employés se sont prononcés majoritairement en faveur de l'option 1;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Marco Marois  
**APPUYÉ** par Monsieur Stéphane Auclair  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil entérine l'offre déposée par son comité des Ressources Humaines et accepte de majorer de 2% les salaires des employés pour l'année 2007 par rapport aux salaires payés en 2006 et de 2.5% les

salaires des employés pour l'année 2008 par rapport aux salaires payés en 2007;

QUE cette décision s'applique également au secrétaire-trésorier même si la politique de travail du personnel régulier de la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud ne s'applique pas à ce dernier.

## **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 3464-06**

#### **CONGÉ DES FÊTES**

**CONSIDÉRANT** que dans la politique de travail du personnel régulier de la Régie il est stipulé que le lieu d'enfouissement technique et le poste de pesée sont fermés les 25 décembre et 01 janvier, mais ouvert les 26 décembre et 02 janvier;

**CONSIDÉRANT** que les employés affectés à ces postes de travail ont droit à ces congés fériés, mais qu'ils doivent s'entendre afin de savoir lesquels travailleront ces deux (2) jours;

**CONSIDÉRANT** que les autres services de la Régie soit la déchetterie et la collecte des encombrants ne sont pas dispensés lors de ces congés fériés;

**CONSIDÉRANT** qu'une vérification a été faite auprès des 18 municipalités que dessert la Régie et que les bureaux et services municipaux ne sont pas dispensés les 25 et 26 décembre, de même que les 01 et 02 janvier;

**CONSIDÉRANT** que le LET et tous les services donnés par la Régie ont été fermés quatre (4) jours consécutifs lors du congé de Noël 2005 (23-24-25-26) et quatre (4) jours consécutifs lors du congé du jour de l'an 2006 (30-31 décembre et 01-02 janvier 2006);

**CONSIDÉRANT** que ces deux (2) fermetures n'ont causé aucun problème à ces dates;

**CONSIDÉRANT** que les employés de la Régie ont demandé au comité des Ressources Humaines d'interrompre les services de la Régie les 26 décembre et 02 janvier, afin d'avoir toujours deux (2) jours de congés consécutifs lors de ces fêtes;

**CONSIDÉRANT** que le comité des Ressources Humaines réuni le 23 novembre 2006 avait accepté la demande et s'était engagé à la recommander au conseil d'administration lors de la présente séance;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Francis Tardif, technicien à la Ville de Saint-Georges a été informé de cette recommandation, et qu'il l'a validé auprès du secrétaire-trésorier de la Régie;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Denis Boudreault, directeur du développement chez Services Sanitaires D. F. de Beauce a également validé l'information auprès des employés de la Régie et a adressé en date du 29 novembre 2006 une lettre, à certaines municipalités donneur d'ouvrage à cette entreprise, à l'effet que la fermeture du lieu d'enfouissement deux (2) jours de semaine consécutifs engendra plusieurs conséquences problématiques et que tous les frais supplémentaires résultants de ces fermetures seront chargés aux municipalités;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Jean McCollough, directeur du secrétariat général et greffier à Ville de Saint-Georges a adressé le 30 novembre 2006 à Monsieur Gabriel

Giguère, président de la Régie une lettre à l'effet que les frais supplémentaires chargés par l'entrepreneur devraient être assumés par la Régie ou par les membres de son conseil d'administration;

**CONSIDÉRANT** que le comité des Ressources Humaines s'est réuni avec les employés avant la présente assemblée et ont discuté de la situation;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues lors de cette rencontre et lors de la présente assemblée;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Marco Marois  
**APPUYÉ** par Monsieur Paul Joly  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** le lieu d'enfouissement et le poste de pesée soient ouverts les 26 décembre 2006 et 02 janvier 2007 de 08h00 à 16h30;

**QU'**un préposé à la pesée, un préposé à l'enfouissement et si besoin un journalier pour déblayer en cas de tempête de neige soient autorisés à entrer au travail;

**QUE** les employés qui y travailleront voient leur taux horaire de salaire majoré de 50% en plus du paiement du jour férié;

**QUE** cette majoration du taux horaire s'applique uniquement pour les 26 décembre et 02 janvier.

### **ADOPTÉ**

### **RÉSOLUTION NO: 3465-06**

#### **LOCATION DE MACHINERIE POUR 2007**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #3405-06 adoptée le 29 juin 2006 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres public pour la location de machinerie pour l'année 2007;

**CONSIDÉRANT** que la Régie a ouvert en date du 22 novembre 2006 les soumissions reçues;

**CONSIDÉRANT** que seulement Excavation Paul Jacques Inc. a déposé une offre à la Régie Intermunicipale du Comté de Beauce-Sud;

**CONSIDÉRANT** le rapport d'ouverture des soumissions déposé à chacun des membres de ce conseil lors de la présente assemblée, lequel rapport est joint à la présente résolution pour en faire partie intégrante;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Elzéar Dupuis  
**APPUYÉ** par Monsieur René Paquet  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte la soumission reçue ainsi que le rapport d'ouverture des soumissions;

**QUE le contremaître affecté au lieu d'enfouissement soit autorisé par la présente à faire appel à Excavation Paul Jacques Inc., selon la catégorie de machinerie dont il peut avoir besoin au cours de l'année 2007.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3466-06**

**FOURNITURE DE DIESEL - 2007**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #3405-06 adoptée le 29 juin 2006 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres public pour la fourniture de diesel pour l'année 2007;

**CONSIDÉRANT** que la Régie a ouvert en date du 22 novembre 2006 les soumissions reçues et qu'un seul soumissionnaire a déposé une offre soit : Les Huiles Marcel Gagnon Inc. au prix de 0.9355\$ le litre taxes incluses;

**CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions est remise à chacun des membres de ce conseil;

**CONSIDÉRANT** que la soumission reçue est conforme;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Robert Joly  
APPUYÉ par Monsieur St-Georges Cloutier  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;**

**QUE ce conseil accorde à Les Huiles Marcel Gagnon Inc. le mandat de fourniture de diesel pour l'année 2007 selon son offre déposée le 22 novembre 2006.**

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3467-06**

**FOURNITURE DE MATÉRIAUX GRANULAIRE - 2007**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #3405-06 adoptée le 29 juin 2006 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres public pour la fourniture de matériaux granulaires pour l'année 2007;

**CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions est remise à chacun des membres de ce conseil;

**CONSIDÉRANT** que la Régie a reçu une (1) seule soumission soit :

**Excavation Transco Inc. :**  
- Sable classe « B » : 5.40\$ TM plus tx  
- Tuf : 5.40\$ TM plus tx;

**CONSIDÉRANT** que ce soumissionnaire n'a pas déposé d'offre pour la fourniture des matériaux granulaires suivants :

- Pierre 0 – ¾
- Pierre net ¾
- Pierre 4" à 8"
- Sable lavé
- Sable filtrant classe « A »;

**CONSIDÉRANT** que la soumission reçue est conforme;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Paul Joly  
**APPUYÉ** par Madame Carole Rouleau  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** les prix déposés par Excavation Transco Inc. soient acceptés;

**QUE** la Régie négocie de gré à gré les prix avec les fournisseurs lorsqu'elle aura besoin de matériaux granulaires autres que ceux offerts par Excavation Transco Inc.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3468-06**

**FOURNITURE D'ESSENCE À LA POMPE – 2007**

**CONSIDÉRANT** que ce conseil a mandaté par sa résolution #3405-06 adoptée le 29 juin 2006 son secrétaire-trésorier, afin d'aller en appel d'offres sur invitation pour la fourniture d'essence pour l'année 2007;

**CONSIDÉRANT** que le secrétaire-trésorier a invité quatre (4) fournisseurs à déposer une offre à la Régie;

**CONSIDÉRANT** que copie du procès-verbal de l'ouverture des soumissions est remise à chacun des membres de ce conseil;

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont les suivantes :

INVITÉS	ESCOMPTE ACCORDÉ EN %
Garage Serge Poulin	N'a pas déposé
Dépanneur Bougie	N'a pas déposé
Gaz Bar André Doyon (Huiles M. Gagnon)	3.10%
Gaz Bar Bérubé Inc.	2.00%

**CONSIDÉRANT** que les soumissions reçues sont conformes;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Bruno Reny  
**APPUYÉ** par Monsieur Régis Drouin  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accorde à Les Huiles Marcel Gagnon Inc. desservi par Gaz Bar André Doyon de Saint-Côme-Linière, le mandat de fourniture d'essence pour l'année 2007.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3469-06**

**SOCIAL DES FÊTES**

**CONSIDÉRANT** qu'à chaque année la Régie organise un social des Fêtes;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**



**IL EST RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** vérification de disponibilité soit faite afin que la Régie puisse tenir son social des Fêtes au Resto Bar l'Index en janvier 2007.

**ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3470-06**

**SERVICE INTERNET**

**CONSIDÉRANT** que la Régie a à son siège social le service de base Internet pour un coût mensuel de 24.95\$ plus taxes;

**CONSIDÉRANT** que ce service est très lent;

**CONSIDÉRANT** que de plus en plus de correspondance avec différents fournisseurs ou services gouvernementaux se font au moyen de cette technologie;

**CONSIDÉRANT** que des vérifications ont été faites afin d'augmenter la vitesse de ce service soit :

**Télus** : Haute vitesse 3 ans avec contrat 49.95\$ plus tx/mois plus 35.00\$ pour activation, modem inclus.

**\* Star Choice** : 54.99\$ plus tx/mois plus antenne 399.00\$ plus installation 150.00\$.

\* Ce service n'est pas la haute vitesse, mais plus rapide que ce que l'on possède;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

**EN CONSÉQUENCE**

**IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU**

**QUE** le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante;

**QUE** ce conseil accepte les informations reçues et consent adhérer à Internet haute vitesse avec Télus selon les informations reçues et présentées;

**QUE** le secrétaire-trésorier soit autorisé à signer pour et au nom de la Régie tous les documents jugés utiles et nécessaires, afin de donner suite à la présente résolution.

**ADOPTÉ**

**CORRESPONDANCE**

- Copie d'une lettre datée du 23 novembre 2006 signée par Monsieur Clément Lapierre de la direction régionale du centre de contrôle environnemental de la Capitale Nationale et de Chaudière-Appalaches du ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs concernant des non-conformités constatées au lieu d'enfouissement technique le 17 octobre 2006 (déchets non recouverts, éléments légers dans conduite des eaux de surfaces).

Monsieur Rosaire Paquet, contremaître mentionne que la situation a été corrigée et qu'un suivi rigoureux de la situation est effectué.

## **RÉSOLUTION NO: 3471-06**

### **TRAITEMENT DES EAUX DE LIXIVIATION**

**CONSIDÉRANT** que les pluies d'automne (plus de 150 mm en octobre et environ 60 mm au 22 novembre) ont eu pour effet de faire augmenter considérablement les bassins des eaux de lixiviation;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Noël Binet de Aquatech Inc. a écrit à Monsieur Clément Lapierre de la direction régionale du centre de contrôle environnemental de la Capitale Nationale et de Chaudière-Appalaches du ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs, afin de l'informer de la situation;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Lapierre a répondu par télécopieur à Monsieur Binet à ce sujet;

**CONSIDÉRANT** qu'il y a lieu d'analyser ce dossier en profondeur;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur Paul Joly  
**APPUYÉ** par Monsieur Bruno Reny  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** Monsieur Gabriel Giguère, président et Monsieur Roger Turcotte, secrétaire-trésorier analysent ce dossier et qu'un rapport soit fait à ce conseil lors d'une prochaine assemblée.

### **ADOPTÉ**

## **RÉSOLUTION NO: 3472-06**

### **BOIS RENVERSÉ**

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Denis Fortier, employé à la Régie coupe présentement sur les boisés de la Régie des poteaux de cèdre, lesquels serviront à tenir des filets pare-papier près de la zone d'enfouissement;

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Fortier a constaté qu'il y a des sapins et épinettes de renversés (environ une corde de huit (8) pieds);

**CONSIDÉRANT** que Monsieur Fortier est prêt à récupérer à ses frais ce bois si la Régie veut lui donner;

**CONSIDÉRANT** les discussions intervenues à ce sujet;

### **EN CONSÉQUENCE**

**IL EST PROPOSÉ** par Monsieur St-Georges Cloutier  
**APPUYÉ** par Monsieur Régis Drouin  
**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE** Monsieur Fortier soit autorisé à récupérer à ses frais le bois renversé;

**QUE** la Régie lui donne le bois en compensation pour les services rendus.

### **ADOPTÉ**

**RÉSOLUTION NO: 3473-06**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**IL EST PROPOSÉ par Monsieur Robert Joly  
APPUYÉ par Monsieur Paul Joly  
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

**QUE cette assemblée soit levée à 21h30.**

**ADOPTÉ**

**LA PRÉSIDENTE DE L'ASSEMBLÉE**

**LE SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

**CHRISTINE CARON**

**ROGER TURCOTTE**